

275,00
Б 40

О. П. Болотина

ВВЕДЕНИЕ
В ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ
ЭТИКУ ПЕРЕВОДЧИКА
И СПЕЦИАЛИСТА
СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО
СЕРВИСА И ТУРИЗМА

УЧЕБНОЕ ПОСОБИЕ



О. П. Болотина

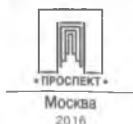
ВВЕДЕНИЕ
В ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ
ЭТИКУ ПЕРЕВОДЧИКА
И СПЕЦИАЛИСТА
СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО
СЕРВИСА И ТУРИЗМА

УЧЕБНОЕ ПОСОБИЕ



**ВНЕСЕНО
В КОМПЬЮТЕР**

Электронные версии книг на сайте
www.prospekt.org



УДК 36.4001
ББК 65.272
Б79

Электронные версии книг
на сайте www.prospekt.org

Рецензенты:

Косолапов А. Б. — д-р мед. наук, профессор (Тихоокеанский государственный экономический университет);

Деркачева Л. Л. — канд. геогр. наук, доц. (Дальневосточный государственный университет).

Болотина О. П.

Б79 Введение в профессиональную этику переводчика и специалиста социально-культурного сервиса и туризма: учебное пособие. — Москва : Проспект, 2016. — 184 с.

ISBN 978-5-392-19872-6

Учебное пособие состоит из четырех частей. Часть I включает в себя нормативные документы, регулирующие обучение и модели специалистов — будущих переводчиков и работников сферы социально-культурного сервиса и туризма. Часть II содержит необходимые сведения о переводе как разновидности межъязыковой и межкультурной коммуникации. Часть III знакомит студентов с наиболее важными особенностями делового этикета. Часть IV — с национальным этикетом и традициями стран Дальнего Востока: Китая, Японии, Кореи, Вьетнама.

Учебное пособие может быть полезно как студентам, овладевающим профессиями переводчика и специалиста в области социально-культурного сервиса и туризма, так и филологам, лингвистам, историкам и всем, кто интересуется проблемами межкультурного общения.

УДК 36.4001
ББК 65.272

Учебное издание

Болотина Ольга Петровна

**ВВЕДЕНИЕ В ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ЭТИКУ
ПЕРЕВОДЧИКА И СПЕЦИАЛИСТА СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО
СЕРВИСА И ТУРИЗМА**

Учебное пособие

Санитарно-эпидемиологическое заключение
№ 77.99.60.953.Д.004173.04.09 от 17.04.2009 г.

Подписано в печать 10.10.2015. Формат 60×90 1/16.
Печать цифровая. Печ. л. 11,5. Тираж 50 экз. Заказ № 10982

ООО «Проспект»

111020, г. Москва, ул. Боровая, д. 7, стр. 4.

Отпечатано в типографии ООО «Паблит»

127282, Москва, ул. Полярная, д. 31В, стр. 1 Тел.: (495) 685-93-18

ISBN 978-5-392-19872-6

© Дальневосточный государственный
технический университет, 2008
© ДВФУ, 2015
© ООО «Проспект», обложка, 2015

ОГЛАВЛЕНИЕ

ОТ СОСТАВИТЕЛЯ	8
ПРЕДИСЛОВИЕ	10
Часть I. НОРМАТИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ	12
ГЛАВА 1. Выдержки из Государственного образовательного стандарта по специальности 031202 «Перевод и переводоведение» направления 31100 «Лингвистика и межкультурная коммуникация».....	12
1.1. Общая характеристика направления подготовки дипломированного специалиста 031100 «Лингвистика и межкультурная коммуникация».....	12
1.2. Общие требования к основным образовательным программам по направлению подготовки дипломированного специалиста 031100 «Лингвистика и межкультурная коммуникация».....	13
1.3. Специальные дисциплины специальности 031202 «Перевод и переводоведение»	14
ГЛАВА 2. Выдержки из Государственного образовательного стандарта по специальности 100103 «Социально-культурный сервис и туризм»	17
2.1. Общая характеристика специальности 100103 «Социально-культурный сервис и туризм».....	17
2.2. Общие требования к основной образовательной программе подготовки выпускника по специальности 100103 «Социально-культурный сервис и туризм»	20
2.3. Требования к дисциплинам специальности 100103 «Социально-культурный сервис и туризм»	21
2.3.1. Иностранный язык.....	21
2.3.2. Профессиональная этика и этикет	22
2.3.3. Речевая коммуникация.....	22
2.3.4. Иностранный язык (второй)	22
ГЛАВА 3. Обязательный минимум основной реализуемой непрерывно образовательной программы подготовки бакалавра по специальности «Туризм»	24